

POLSKIE TOWARZYSTWO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH
CZŁONEK MIĘDZYNARODOWEJ FEDERACJI TŁUMACZY FIT
RADA NACZELNA



RN. Prez. 13/13

Warszawa, 11 czerwca 2013 r.

Departament Zawodów Prawniczych
i Dostępu do Pomocy Prawnej
Ministerstwo Sprawiedliwości
Zastępca Dyrektora Pan Karol Dałek

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

LENGYEL HITES- ÉS
SZAKTOLMÁCSOK
SZÖVETSÉGE
TEPIS

Szanowny Panie Dyrektorze

W związku z przyjęciem przez rząd założeń budżetu na 2014 rok oraz w nawiązaniu do pisma Departamentu z 22 czerwca 2012 r. zapewniającego nas, że „Ministerstwo dostrzega istotną pozycję tłumaczy przysięgłych w wymiarze sprawiedliwości”, zwracam się do pana Dyrektora z uprzejmym pytaniem, czy w resortowych planach finansowych zostały zabezpieczone odpowiednie środki na podwyżkę stawek wynagrodzenia za czynności tłumaczy przysięgłych wykonywanych na rzecz organów administracji publicznej.

Mam nadzieję, że w uzasadnieniu został uwzględniony fakt, iż czasowe zamrożenie wynagrodzeń w państwowej sferze budżetowej na poziomie ustawy z 2010 roku na dwa lata nie mogło być powodem niepodnoszenia przez dziewięć lat stawek tłumaczy przysięgłych zamrożonych w 2004 roku, chociaż żadna ustawa nie zakazywała ich podwyższenia, zaś wielkość potrzebnych na ten cel środków była i jest ciągle znikoma w porównaniu do innych wydatków państwa.

Oczekując dobrych wiadomości, pozostaję z wyrazami poważania

dr Danuta Kierzkowska
prezes